

Der Range Extender 7 ist jetzt ein Glied in Ihrem Z-Wave Heim-Kontrollsysten. Nachdem Ihr Z-Wave Netzwerk ihn einbezogen und optimiert hat, führt er automatisch seine Funktionen durch und erfordert keine weitere Konfiguration oder Automatisierung. Für manche Gateways kann es erforderlich sein, das Mesh Netzwerk manuell zu rekonstruieren.

Italiano.

Informazioni importanti per la sicurezza.
Si prega di leggere attentamente il presente documento e la guida su support.aoctec.com/re7. La mancata osservanza di queste raccomandazioni indicate da Aeotec Limited può essere pericoloso o causare violazione della legge. Il produttore, importatore, distributore e/o rivenditore non saranno considerati responsabili per alcuna perdita o danno derivante dal mancato rispetto di qualsiasi istruzione contenuta nella presente guida o in altro materiale.

Range Extender 7 è destinato esclusivamente a un uso interno. Non utilizzare in luoghi bagnati o umidi.

Contiene parti piccole; tenere lontano dalla portata dei bambini.

Avvio rapido.

Quanto segue accompagnerà attraverso l'installazione di Range Extender 7 e la relativa connessione alla rete Z-Wave.

1. Stabilire la posizione per l'installazione del Range Extender 7. In genere, dovrebbe essere tra il gateway e il dispositivo Z-Wave che ha rilevato scarsa connettività.

2. Inserire il Range Extender 7 nella presa elettrica selezionata. Utilizzare la presa elettrica sul posto dell'installazione; lo spostamento del Range Extender 7 dopo averlo collegato alla rete Z-Wave, richiede che il software del gateway ricostruisca i percorsi della rete e ciò a volte richiede qualche giorno durante i quali il Range Extender 7 non funzionerà come previsto.

3. Per collegare il dispositivo Range Extender 7 alla rete automatizzata:

- Nel caso il gateway Z-Wave supporti la funzione SmartStart, scannerizzare il codice QR del dispositivo Range Extender 7 utilizzando l'app del gateway. Una volta scannerizzato, il dispositivo si associerà automaticamente alla rete Z-Wave entro 10 minuti.
- In caso contrario, impostare il gateway in modalità 'aggiungi dispositivo'. Fare riferimento al manuale se non si è sicuri della procedura. Premere quindi una volta il Tasto Azione del dispositivo Range Extender 7, il LED lampeggerà.

Nel caso il gateway supporti il protocollo di sicurezza S2 e si desideri utilizzarlo, inserire le prime 5 cifre del DSK nell'interfaccia del dispositivo, quando richiesto. Fare riferimento al manuale se non si è sicuri della procedura. Il DSK va conservato, non rimuoverlo dal prodotto o dalla confezione.

4. Una volta che il dispositivo sarà associato con successo alla rete Z-Wave, il LED bianco resterà acceso per 2 secondi. Nel

caso il LED bianco lampeggi ancora, il dispositivo non è stato associato alla rete Z-Wave. Se il problema persiste, il LED diventa di colore bianco con dissolvenza lenta. Ripetere i passaggi precedenti e contattare il servizio clienti nel caso sia necessario ulteriore supporto.

Hieronder volgt een beschrijving van de installatie van Range Extender 7 en de verbinding met uw Z-Wave-netwerk.

4. Wanneer de Range Extender 7 succesvol verbinding maakt met uw Z-Wave netwerk, zal de LED gedurende 2 seconden blijven branden. Indien de LED nog steeds wit knippert, dan is het niet in staat geweest om zich aan te melden bij uw Z-Wave-apparaat dat een slechte verbinding heeft.

- Bepaal de installatielocatie van de Range Extender 7. Over de Z-Wave netwerk, als het niet lukt, verandert de LED langzaam in de fade-out witte kleur. Herhaal de bovenstaande stappen verplaats nadat u hem met uw Z-Wave-netwerk hebt verpakt, is de software van uw gateway nodig om de routes van het netwerk opnieuw op te bouwen. Dit kan soms enkele dagen duren, waarbij de Range Extender 7 niet naar buiten werkt.
- De Range Extender 7 is nu een onderdeel van uw Z-Wave-thuisbeheersysteem. Nadat uw Z-Wave-netwerk hem in zijn netwerk heeft opgenomen en geoptimaliseerd, voert het automatisch zijn functies uit en vereist het geen verdere configuratie of automatisering. Sommige gateways vereisen dat u het mesh-netwerk handmatig opnieuw opbouwt.

Nederlands.

Nederlands.

Belangrijke veiligheidsinformatie.

Lees dit en de handleiding(en) op support.aoctec.com/re7 de QR Code van de Range Extender 7 door gebruik te maken van de gateway app. Eenmaal gescand, zal de uiteengezet door Aeotec Limited kan gevraagd zijn of een overtreding van de wet veroorzaakt. De fabrikant, importeur, distributeur en/of verkoper kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor verlies of schade als gevolg van het niet opvolgen van instructies in deze handleiding of in andere documenten.

Svenska.

Svenska.

Viktig säkerhetsinformation.

Vänligen läs denna och guiderna på support.aoctec.com/re7 noggrant. Underlätenhet att följa rekommendationerna från relevant provisjoner av RED 2014/53/EU, RoHS 2011 / 65 / EU & (EU) 2015 / 863, IEC 62321:2008, E50581:2012 och ErP Directive 2009/125/EC, Num. 1275/2008 EMENDAMENTO 801/2013. Range Extender 7 är endast avsedd för inomhus bruk på torra platser. Använd inte i blöta, fuktiga och/eller våta miljöer.

Spécifications.

Spécifications.

Specifications.

Les appareils Z-Wave fonctionnent entre 868.40 MHz, in base alle regolamentazioni locali. Utilizza una potenza di 0.315dBm selon les restrictions locales. Il utilise jusqu'à 0.315dBm de puissance d'émission ERP, permettant une connectivité sans fil. Informazioni complete e certificazioni del dispositivo sono disponibili all'indirizzo support.aoctec.com/re7/specs

Snelstart.

Snelstart.

Hieronder volgt een beschrijving van de installatie van Range Extender 7 en de verbinding met uw Z-Wave-netwerk.

Snabbstart.

Snabbstart.

4. Wanneer de Range Extender 7 succesvol verbinding maakt met uw Z-Wave netwerk, zal de LED gedurende 2 seconden blijven branden. Indien de LED nog steeds wit knippert, dan is het niet in staat geweest om zich aan te melden bij uw Z-Wave-apparaat dat een slechte verbinding heeft.

- När Range Extender 7 lyckas gå med i ditt Z-Wave nätverk kommer dess LED att lysa helt vit i 2 sekunder. Om lysdioden skall fortsätta blinka vit han den inte kunnat ansluta till ditt Z-Wave-nätverk. Om det misslyckas, blir dess LED långsamt verplaist nadat u hem met uw Z-Wave-netwerk hebt verpakt, is de software van uw gateway nodig om de verplaist infade-out vit färg. Uppprepa ovanstående steg och kontakta oss för ytterligare support om det behövs.

Declaración de conformidad.

Declaración de conformidad.

Aeotec Limited declara que ZW189 cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones relevantes de RED 2014/53/EU, RoHS 2011 / 65 / EU & (EU) 2015 / 863, IEC 62321:2008, E50581:2012 und 2009/125/EG, nr. 1275/2008 AMENDMENT 801/2013. Den fullständiga texten till deklarationen är tillgänglig från support.aoctec.com/re7/doc

Conformiteitsverklaring.

Conformiteitsverklaring.

Aeotec Limited verklaart dat ZW189 voldoet aan de minimale vereisten en andere bepalingen die het algemeen zal dit zijn tussen uw gateway en een Z-Wave-apparaat dat een slechte verbinding heeft.

Snabbstart.

Snabbstart.

Följande kommer att vägleda dig genom installationen av Range Extender 7 och anslutning till ditt Z-Wave-nätverk.

Especificaciones.

Especificaciones.

Z-Wave apparaten functioneren tussen de 868.40 & 926.3 MHz, afhankelijk van de lokale beperkingen. Ze zijn netwerk heeft opgenomen en geoptimaliseerd, voert het automatisch zijn functies uit en vereist het geen verdere verplaist infade-out vit färg. Uppepa ovanstående steg och kontakta oss för ytterligare support om det behövs.

Specificaciones.

Specificaciones.

Z-Wave Geräte arbeiten zwischen 868.40 und 926.3 MHz in Abhängigkeit von lokalen Beschränkungen. Es verbinden möglich macht. Kijk voor volledige informatie over de verplaist infade-out vit färg. Uppepa ovanstående steg och kontakta oss för ytterligare support om det behövs.

RoHS

RoHS

FCC ID: 2AOGIZW189
In Europe contact Aeotec Group GmbH; Große Johannisstraße 7, 20457 Hamburg, Germany.

Dichiarazione di Conformità.

Dichiarazione di Conformità.

Aeotec Limited dichiara che ZW189 è conforme ai requisiti essenziali e le disposizioni rilevanti RED 2014/53/EU, RoHS 2011 / 65 / EU & (EU) 2015 / 863, IEC 62321:2008, E50581:2012 e la Direttiva ErP van instructies in deze handleiding of in andere documenten.

Declaración de conformité.

Declaración de conformité.

Aeotec Limited déclare que ZW189 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de RED 2014/53/EU, RoHS 2011 / 65 / EU & (EU) 2015 / 863, IEC 62321:2008, E50581:2012 et la Directive ErP van instructies in deze handleiding of in andere documenten.

Declaration of Conformity.

Declaration of Conformity.

Aeotec Limited declares that ZW189 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED 2014/53/EU, RoHS 2011 / 65 / EU & (EU) 2015 / 863, IEC 62321:2008, E50581:2012 and ErP Directive 2009/125/EC, Num. 1275/2008 AMENDMENT 801/2013. Le texte

- Range Extender 7 is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis, op droge locaties. Niet gebruiken op vochtige, klamme en/of natte locaties.
- Annars kan du sätta din gateway i sitt 'lägg till enhet'-läge. Als uw gateway S2 beveiliging ondersteunt, en u wilt gebruik maken van deze verhoogde beveiliging, voer dan

Specifieke.

Specifieke.

I dispositivi Z-Wave operano tra 868.40 e 926.3 MHz, in base alle regolamentazioni locali. Utilizza una potenza di 0.315dBm secondo le restrizioni locali. Il dispositivo emette una potenza di 0.315dBm ERP, consentendo una connettività wireless. Informazioni complete e certificazioni del dispositivo sono disponibili all'indirizzo support.aoctec.com/re7/specs

Spécifications.

Spécifications.

Les appareils Z-Wave fonctionnent entre 868.40 MHz, in base alle regolamentazioni locali. Utilizza una potenza di 0.315dBm secondo le restrizioni locali. Il dispositivo emette una potenza di 0.315dBm ERP, consentendo una connettività wireless. Informazioni complete e certificazioni del dispositivo sono disponibili all'indirizzo support.aoctec.com/re7/specs

Specifiche.

Specifiche.

de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång; de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

- Bevat kleine onderdelen; uit de buurt van kinderen houden.
- kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

Spécifications.

Spécifications.

The full text of the declaration is available from support.aoctec.com/re7/doc

Specifiche.

Specifiche.

de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

- kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

Spécifications.

Spécifications.

Les appareils Z-Wave fonctionnent entre 868.40 MHz, in base alle regolamentazioni locali. Utilizza una potenza di 0.315dBm secondo le restrizioni locali. Il dispositivo emette una potenza di 0.315dBm ERP, consentendo una connettività wireless. Informazioni complete e certificazioni del dispositivo sono disponibili all'indirizzo support.aoctec.com/re7/specs

Specifiche.

Specifiche.

de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

- kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

Spécifications.

Spécifications.

The full text of the declaration is available from support.aoctec.com/re7/doc

Specifiche.

Specifiche.

de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

- kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

Spécifications.

Spécifications.

Les appareils Z-Wave fonctionnent entre 868.40 MHz, in base alle regolamentazioni locali. Utilizza una potenza di 0.315dBm secondo le restrizioni locali. Il dispositivo emette una potenza di 0.315dBm ERP, consentendo una connettività wireless. Informazioni complete e certificazioni del dispositivo sono disponibili all'indirizzo support.aoctec.com/re7/specs

Specifiche.

Specifiche.

de eerste 5 cijfers van de DSK in uw gateway interface kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

- kan inte hållas ansvariga för förlust eller skada som uppstår från tryck på Range Extender 7:s Actionknapp en gång;

Spécifications.

Spécifications.